

فرمان عمومی

اجرای اقدامات مربوط به قانون محافظت در برابر سرایت در دوره

همه‌گیری کرونا

ترتیب الزامات بهداشتی برای جلوگیری از شیوع کرونا و ویروس

بیانیه وزارتخانه ایالتی امور اجتماعی و همبستگی اجتماعی در ایالت ساکسونی

از 14 ژوئیه 2020، پرونده شماره 22/5422-15

وزارتخانه ایالتی امور اجتماعی و همبستگی اجتماعی در ایالت ساکسونی بر اساس § 28 (1) حکم 1 از قانون محافظت در برابر سرایت (IfSG) مصوب 20 ژوئیه 2000 (BGBl I p 1045)، که آخرین بار توسط بند 2 از قانون مصوب 19 مه 2020 (BGBl I p 1018) اصلاح شد، که به شرح زیر است:

فرمان عمومی

برای جلوگیری از شیوع کرونا و ویروس و در آرامش تدریجی تدابیر اتخاذ شده به مناسبت همه‌گیری کرونا، مقررات زیر اعمال می‌شود:

1. مقررات عمومی

1. اصول اولیه

- کلیه دستورات و قوانینی که در حال حاضر در فضاهای عمومی اعمال می‌شود، باید تا حد امکان در نهادها نیز اجرا شوند. مرجع تنظیم مقررات وزارتخانه ایالتی امور اجتماعی و همبستگی اجتماعی در ایالت ساکسونی است و برای محافظت در برابر کرونا و ویروس SARS-CoV-2 و COVID-19 یا ("SächsCoronaSchVO" – "Corona-Schutz-Verordnung") در نسخه 14 ژوئیه 2020 است.
- فقط افرادی که مشکوک به ابتلا به COVID-19 نیستند، می‌توانند از مؤسسات، مراکز یا خدمات بازدید کنند یا از آنها استفاده کنند.
- آداب سرفه و عطسه باید رعایت و حفظ شود.
- فراتر از SächsCoronaSchVO، اگر نتوان حداقل فاصله 1.5 متری را رعایت کرد، به شدت توصیه می‌شود در اتاق‌های بسته از پوشش دهان و بینی استفاده شود.
- نشانگرهای مسافت روی زمین می‌توانند برای جهت‌یابی مفید باشند. در صورت لزوم، قوانین فاصله‌گذاری نیز باید در جلوی ساختمان نصب شود.
- از حضور در مناطق باریک باید اجتناب شود و در صورت نیاز مجدداً طراحی شود. اقدامات لازم برای هدایت بازدید کنندگان مستقیم باید انجام شود.
- ارکسترها، گروه‌های کر و گروه‌های آواز باید از قوانین بهداشتی مدارس موسیقی مندرج در بخش دو پیروی کنند. 4. در رعایت کردن حداقل فاصله‌های بیشتر.
- در صورت لزوم علائم/پوسترها با استفاده از نگاره‌ها، باید کلیه موارد بهداشتی مورد استفاده در محل را نمایش دهد.
- مطابق با بخش دوم، باید اقدامات لازم صورت گیرد تا مطمئن شویم همه افراد پس از ورود می‌توانند دست خود را بشویند یا ضدعفونی کنند.

- شستشوی مکرر دست و در صورت لزوم، ضد عفونی بیشتر با استفاده از پوشیدن دستکش یکبار مصرف توصیه می‌شود.
- امکانات لازم برای ثبت نام داوطلبانه مهمان‌ها و بازدیدکننده‌ها فراهم شود تا ریزیابی تماس‌های صورت گرفته تسهیل گردد.
- پرداخت‌های غیر نقدی توصیه می‌شود؛ باید از اقدامات تعاملی بیشتر همراه با تماس‌های اضافی (عملکرد کلید، صفحه نمایش لمسی و غیره) اجتناب شود.
- اتاق‌های مورد استفاده باید کاملاً تهویه شوند.
- اقدامات و فعالیت‌هایی که به‌جای فضای محدود باید در فضای بیرون انجام شود، اولویت دارند.
- یک فرد مسئول برای رعایت موارد بهداشتی و الزامات کنترل سرایت باید منصوب شود.
- کارفرمایان لازم است تا بر اساس ارزیابی خطر به روز شده، اقدامات ایمنی شغلی ویژه‌ای را در نظر بگیرند. استاندارد ایمنی شغلی SARS-CoV-2 که توسط وزارت کار و امور اجتماعی فدرال منتشر شده است و در صورت موجود بودن، تغییر خاص صنعت آن توسط موسسه بیمه حوادث یا مسئول نظارت باید در نظر گرفته شود.
- مطابق با § 4 (2) از SächsCoronaSchVO، مفاهیم بهداشتی که باید تدوین شوند، باید مبتنی بر مفاهیم فعلی موجود در بخش یا تجارت خاص باشند.
- تسهیلات و مشاغل مطابق با § 4 (4) از SächsCoronaSchVO باید مفاهیم خود را توسط مقامات مسئول محلی تأیید کنند.
- استفاده از برنامه ریزیابی کروناویروس (Corona-Warn-App) اکیداً توصیه می‌شود.

2. سیستم‌های تهویه هوا، سیستم‌های تهویه اتاق

- از آنجا که استفاده از اتاق‌ها نمی‌تواند از چرخش هوا جلوگیری کند، رعایت قوانین فاصله‌گذاری و اقدامات بهداشتی همچنان مثل قبل برقرار هستند و از مفهوم تهویه اتاق تأثیر نمی‌گیرند.
- تهویه در مناطق با نیازهای پزشکی خاص
- برای سیستم‌های تهویه در مناطقی که نیازهای ویژه پزشکی دارند، برای نمونه بیماران مراقبت‌های ویژه، باید میزان جریان را مطابق با استانداردها یا توصیه‌های مربوطه (برای نمونه انجمن بهداشت آلمان برای بهداشت بیمارستان‌ها) برای سیستم‌های تهویه و تهویه مطبوع در مراکز پزشکی رعایت کنند.
- تهویه در مناطق بدون نیازهای پزشکی خاص
- برای سایر محل‌ها در بخش پزشکی و مراقبت، هیچگونه الزام اضافی برای اقدامات تهویه در ارتباط با بیماری همهگیر اعمال نخواهد شد. تهویه اجباری برای اتاق‌هایی که بیماران COVID-19 در آن نیستند، لازم نیست. نیازی به خاموش کردن دستگاه تهویه موجود نیست.
- از آنجا که کارشناسان (به عنوان مثال کمیسیون VDI در مورد پیشگیری از آلودگی هوا) احتمال انتقال SARS-CoV-2 از طریق سیستم‌های تهویه مطبوع (HVAC) در رستوران‌ها، مغازه‌ها و غیره را بسیار پایین ارزیابی می‌کنند، نیازی به خاموش کردن سیستم‌های تهویه مطبوع

نیست. الزامات دستورالعمل VDI 6022 اعمال می‌شود؛ نگهداری باید به‌طور منظم انجام شود. برای واحدهای تهویه با هوای خارج، برای دستیابی به تغییر هوای مربوط باید حجم هوای خارج افزایش یابد. در اتاق‌هایی با HVAC بدون تأمین هوای بیرونی و در اتاق‌هایی که تهویه مکانیکی ندارند، باید از تهویه متقابل در هر زمان ممکن استفاده شود، زیرا هوای تازه به رقیق شدن سریع بارهای احتمالی و بررسی کمک می‌کند.

II. آیین‌نامه ویژه

آیین‌نامه ویژه زیر ایجاد شده است:

1. قوانین بهداشتی برای توزیع مواد غذایی برای مصرف مستقیم و پذیرایی، برای هتل‌ها و اقامتگاه‌ها

- یک مفهوم بهداشت و محافظت از سرایت باید برای کلیه این مراکز تدوین و اجرا شود. درج مقررات در این فرمان عمومی الزامی است. هرگونه ماده اضافی یا انحرافی در مصوبه عمومی حاکم بر عملکرد مراکز مراقبت روزانه و مدارس باید توسط دستگاه‌های مربوطه رعایت شود. برای مشاغل مربوط به غذا، مفاهیم و معیارهای فعلی صنعت نیز اعمال می‌شود.
- در مفاهیم بهداشتی مراکز باید مقرراتی در مورد پوشش دهان و بینی کارکنانی که با مشتری در تماس هستند گنجانده شود. در صورت تماس مستقیم با مشتری و در صورت عدم امکان نداشتن اقدامات محافظتی دیگر، پوشانیدن دهان و بینی قویاً توصیه می‌شود.
- موسسات پذیرایی، هتل‌ها و مراکز اقامتی باید مطابق با مفهوم بهداشت و محافظت در برابر سرایت، در قسمت ورودی با تابلوهای اطلاعاتی یا نگاره‌ها، قوانین بهداشتی مربوطه را به بازدیدکنندگان اطلاع دهند.
- بین میزهای اشغال شده باید حداقل 1.5 متر فاصله وجود داشته باشد.
- برای تمیز کردن و شستن ظروف، لیوان و کارد و چنگال باید ضوابط بهداشتی و درمانی رعایت شود. ظروف، لیوان‌ها و کارد و چنگال‌ها باید قبل از استفاده مجدد کاملاً خشک شوند.
- برای سلف سرویس، کارد و چنگال ممکن است انتخاب نشود. باید توسط کارمندان خدمات تحویل داده شود. نقاط حذف سینی و فضای مربوطه و همچنین مواد غذایی که به صورت بوفه ارائه می‌شوند باید از عطسه و سرفه توسط مشتریان محافظت شوند. هنگام برداشتن غذا در ایستگاه سلف سرویس، باید از انبرک یا وسایل مشابه استفاده کرد. انبرک‌ها یا وسایل مشابه باید مرتباً تمیز و ضد عفونی شوند. رعایت قوانین بهداشتی برای بوفه باید توسط پرسنل خدمات کنترل شود. از تشکیل صف‌ها باید خودداری شود.
- هنگام کار با مواد غذایی در این موسسات، باید مقررات کلی بهداشت مواد غذایی هنگام تهیه، توزیع و حمل مواد غذایی و بهداشت روزمره رعایت شود. شستن منظم دست‌ها باید تضمین شود.
- ظرف مواد ضد عفونی کننده باید در قسمت ورودی به اتاق ناهارخوری، در فضای ناهارخوری در فضای باز و روی توالت‌ها در دسترس باشد.

- شیوه‌های پرداخت بدون پول نقد به دلایل بهداشتی توصیه می‌شود.
- اشخاص مظنون به ابتلا به COVID-19 یا افرادی که آزمایش کرونای آنها مثبت بوده، کار کردن‌شان در مراکز فوق ممنوع است. پس از تشخیص مثبت کروناویروس، حداقل 14 روز قرنطینه و نداشتن علائم برای حداقل 48 ساعت قبل از شروع مجدد کار ضروری است. سایر ممنوعیت‌های اشتغال مطابق با IfSG بی‌تأثیر باقی می‌ماند.
- در سالن‌های بازی یا محل‌های بازی کودکان در مراکز پذیرایی، باید حداقل فاصله مجاز بین کودکان از خانواده‌های مختلف رعایت شود. دست‌ها باید بعد از استفاده شسته شوند. فقط اسباب بازی‌هایی که تمیز کردن آنها آسان است باید در دسترس باشند.
- استعمال قلیان در مراکز پذیرایی و مراکز مشابه به آن مجاز است به شرط آنکه اطمینان حاصل شود که هر فرد تنها از یک قلیان استفاده می‌کند (به‌جز افرادی که متعلق به یک خانواده هستند)، از شیلنگ یکبار مصرف و دهنه یکبار مصرف استفاده می‌شود، مراحل چاق کردن قلیان باید با دستکش و ماسک باشد و پس از استفاده از هر قلیان باید آن را کاملاً تمیز و ضد عفونی کرد. این همچنین شامل تمیز کردن بدنه قلیان با مواد شوینده و ضد عفونی می‌شود. پس از تمیز کردن، بدنه قلیان باید کاملاً خشک شود. قلیان را می‌توان تنها بلافاصله قبل از استفاده بعدی دوباره با آب پر کرد.
- موسسات پذیرایی، هتل‌ها و اماکن اقامتی مجاز به برگزاری رویدادهای رقص نیستند.
- پرسنل باید در زمینه رعایت مقررات بهداشتی در هنگام همه‌گیری کرونا، آموزش دیده و راهنمایی شوند.
- اشغال اتاق‌های خواب تنها با توجه به § 2 (2) از SächsCoronaSchVO مجاز است. با توجه به § 2 (5) حکم 3 از SächsCoronaSchVO این مورد برای مراکز اقامتی و انزوای کودکان و نوجوانان در گروه‌های ثابت اعمال نمی‌شود.
- هنگام اقامت در اقامتگاه‌های جمعی، باید از استانداردهای ایمنی شغلی SARS-CoV-2 منتشر شده توسط وزارتخانه ایالتی کار و امور اجتماعی اطمینان حاصل شود. اگر با این وجود مناطقی در محل اسکان هست که باید توسط اشخاص مختلف استفاده شود، به عنوان مثال، مناطق مشترک، سرویس‌های بهداشتی و آشپزخانه‌ها باید اقدامات سازمانی مقتضی صورت گیرد تا در صورت عدم رعایت حداقل فاصله 1.5 متری از تماس بین افراد اجتناب شود. به عنوان مثال، زمان‌های مختلف استفاده که از قبل مشخص می‌شوند مناسب هستند. علاوه بر این، باید فاصله زمانی بین استفاده‌های مربوطه فراهم شود تا به طور مداوم از تماس اجتناب شود. علاوه بر این، اتاق‌ها باید به‌طور کافی بین هر استفاده تهویه شوند.

2. قوانین بهداشتی برای انواع مغازه‌ها و فروشگاه‌ها

- مطابق با § 2 (7) حکم 1 شماره 3 و حکم 2 از SächsCoronaSchVO، کارکنانی که با مشتریان در تماس هستند باید در صورت عدم انجام اقدامات محافظتی دیگر (به عنوان مثال استفاده از شیشه‌های اکریلیک)، دهان و بینی خود را با ماسک بپوشانند و مشتری نیز باید با ماسک دهان و بینی خود را هنگام مراجعه به مغازه بپوشانند.
- در قسمت ورودی، ضدعفونی‌کننده‌ها برای استفاده در اختیار مشتریان قرار می‌گیرند و علائم استفاده از آنها را آموزش می‌دهد. مشتریان باید با یک علامت مطلع شوند

ورود به فروشگاه برای افراد مشکوک به COVID 19 مجاز نیست. پرداخت‌های نقدی که توسط کارمندان اداره می‌شوند باید با وسایل جانبی (همانند صفحات شیشه‌ای اکریلیک) محافظت شوند. سطوح و اشیاء که اغلب مشتریان آن را لمس می‌کنند، از جمله دسته‌های روی سبد خرید و چرخ دستی، باید مرتباً تمیز و ضدعفونی شوند - حداقل دو بار در هر روز کاری، اما در صورت امکان پس از هر بار استفاده توسط مشتری باید ضدعفونی شوند. برای این منظور، فروشگاه‌ها با در نظر گرفتن شرایط فردی و همچنین استانداردهای فعلی صنعت، برنامه‌های بهداشتی را تدوین کنند که در صورت درخواست باید برای بازرسی به مشتریان و مسئولان ارائه شود.

- از طریق علامت‌گذاری روی کف، رعایت حداقل فاصله در محل پرداخت باید تضمین شود. تا آنجا که از لحاظ فنی میسر است، پرداخت غیرنقدی پیشنهاد و توصیه می‌شود.

- افراد مسئول براساس وسعت و فضای موجود در مغازه حداکثر تعداد افراد مجاز در فروشگاه را تعیین می‌کنند به منظور اطمینان از امکان فاصله کافی. با رسیدن به این تعداد مشتری، قوانین ورودی اطمینان حاصل می‌کنند که از حداکثر تعداد مجاز تجاوز نمی‌شود ("یک نفر داخل شود - یک نفر خارج شود").

- اشخاص مظنون به ابتلا به COVID-19 یا افرادی که آزمایش کرونای آنها مثبت بوده، کار کردنشان در مراکز فوق ممنوع است. پس از تشخیص مثبت کروناویروس، حداقل 14 روز قرنطینه و نداشتن علائم برای حداقل 48 ساعت قبل از شروع مجدد کار ضروری است. سایر ممنوعیت‌های اشتغال مطابق با IfSG بی‌تأثیر باقی می‌ماند.

- پرسنل باید در زمینه رعایت مقررات بهداشتی در هنگام همه‌گیری کرونا، آموزش دیده و راهنمایی شوند.

قوانین بهداشتی ویژه و اضافی برای تجارت خرده‌فروشی مواد غذایی

- در سلف سرویس غذای باز (فله) که قبل از مصرف شسته یا پوست کنده نمی‌شود، انبرک‌های برداشتن یا وسایل مشابه با آن یا دستکش یکبار مصرف باید توسط مشتری استفاده شود. انبرک‌ها یا وسایل مشابه باید مرتباً تمیز و ضدعفونی شوند.

3. مقررات بهداشتی برای مشاغل، صنایع دستی و مشاغل خدماتی و همچنین زیرساخت‌ها، وسایل حمل‌ونقل عمومی و مراکز اجتماعات در اماکن عمومی از جمله نمایشگاه‌های تجاری

- اپراتور باید از طریق محدودیت‌های دسترسی و قوانین سازمانی اطمینان حاصل کند که حداقل فاصله 1.5 متر در همه مناطق می‌تواند حفظ شود.

- افراد مسئول براساس اندازه و فضای موجود در محل تأسیسات محدودیت‌های بالایی را برای تعداد افراد مجاز در این مراکز تعیین می‌کنند تا از حفظ فاصله کافی اطمینان حاصل کنند.

قوانین بهداشتی ویژه اضافی برای آرایشگاه و ارائه دهندگان خدمات مرتبط (مانند اماکن مراقبت از پا، سالن‌های ناخن، سالن‌های زیبایی و استودیوهای پیرسینگ یا تاتو و تالارهای ماساژ)

• قانون حداقل فاصله 1.5 متر باید بین مشتریان و کارکنان و بین ایستگاه‌های کاری رعایت شود. نشانگرهای مسافت روی زمین می‌توانند برای جهت‌یابی مفید باشند.

• به دلایل فیزیکی، رعایت مقررات مربوط به فاصله بین مشتری و متخصص مربوطه در طول مدت ارائه خدمات قابل انجام نیست. بنابراین، در طول زمان ارائه خدمات باید هر دوی مشتری و کارکنان، دهان و بینی خود را بپوشانند. مشتریان مجبورند پوشش دهان و بینی را با خود بیاورند.

• از آنجا که در حین درمان پوشاندن دهان و بینی امکان‌پذیر نیست، در این موارد پرسنل باید با از ماسک FFP2 بدون دریچه بازدم استفاده کنند و باید با استفاده از عینک محافظ از چشمان خود محافظت کنند.

• مقررات سازمانی باید برای کسب اطمینان از این مورد باشد که همه افراد بلافاصله پس از ورود به مرکز، دست خود را شستشو کرده یا ضدعفونی می‌کنند. باید امکانات کافی برای شستن دستها (با فاصله مناسب بین آنها) وجود داشته باشد که مجهز به صابون مایع و حوله‌های یکبار مصرف برای خشک کردن باشد. خشک‌کن‌های برقی کمتر برای این منظور به کار می‌آیند، اما در صورتی که از قبل نصب شده باشند، می‌توانند همانجا بمانند.

• تمیز کردن معمول سطوح و اشیاء و توالی این کار باید رعایت شود. تجهیزات مورد استفاده (قیچی، شانه، گیره مو، روپوش و غیره) باید پس از استفاده توسط مشتری به روش معمول پردازش شوند. ضدعفونی کرد سطوح فراتر از این توصیه نمی‌شود. برای اتاق‌های مورد استفاده تعهد خاصی به خصوص برای ارائه ضد عفونی کننده وجود ندارد. همه آلودگی‌ها، به ویژه از سطوح کاری در ارتباط با رفت و آمد بازدید کننده، باید بلافاصله برداشته شود.

• از این گذشته، مقررات مربوط به آیین‌نامه وزارتخانه ایالتی امور اجتماعی در ایالت ساکسونی برای پیشگیری از بیماری‌های واگیردار (Sächsische Hygiene-Verordnung - SächsHygVO) از 7 آوریل 2004، که به‌طور قانونی از 28 دسامبر 2009 بازبینی شده است، ارجاع می‌شوند.

4. قوانین بهداشت برای مدارس موسیقی

• بسته به اندازه مرکز و شرایط مکانی، حد بالایی برای تعداد هنرآموزانی که به صورت همزمان حاضر هستند باید در نظر گرفته شود، که تضمین کننده حفظ حداقل فاصله است.

• کلاس‌ها باید رعایت شوند تا حداقل قوانین فاصله را رعایت کنند. برای نوازندگان سازهای بادی باید در جهت دمیدن ساز فاصله 3 متری و از کنار نوازنده تا شخص بعدی فاصله 2 متری رعایت شود. برای خوانندگان فاصله توصیه شده از شخص بعدی در جهت خوانندگی 6 متر و از کنار 3 متر است.

- در مورد سازه‌های بادی، باید آب تغلیظ شده جمع شود. دستمال‌های مرطوب یکبار مصرف استفاده شده در کیسه‌های زیاله ضد نشت جمع می‌شود. دستمال‌های پارچه‌ای باید پس از استفاده به طور مناسب شسته شوند.
- بعد از درس، هوا را کاملاً تهویه کنید.

5. قوانین بهداشتی برای مراکز بهداشت و درمان

- توصیه‌های مربوط به کمیسیون بهداشت بیمارستان و پیشگیری از عفونت و مواردی که موسسه رابرت گُخ اعلام کرده باید رعایت شود.
- بیمارستان‌ها، مراکز پیشگیری یا توانبخشی که در آن خدمات درمانی قابل مقایسه با آنچه توسط بیمارستانها ارائه می‌شود، کلیه مراکز مراقبت‌های بهداشتی دیگر از جمله اقدامات حرفه‌ای مراقبت پزشکی از انسان، خدمات پرستاری سرپایی، امکانات کامل یا جزئی در بیمارستان برای مراقبت و اسکان افراد مسن، معلول یا افراد نیازمند به مراقبت و خانه‌ها برای افراد صغیر باید مطابق با § 23 یا § 36 قانون محافظت در برابر سرایت بوده و مراحل داخلی بهداشت در مقابل سرایت را در برنامه‌های بهداشتی مشخص کنند. این مورد همچنین شامل مقررات مربوطه برای جلوگیری از سرایت SARS-CoV-2 است. برای مراکز مطابق با § 6 (1) شماره 1 و شماره 2 از SächsCoronaSchVO و § 36 (1) حکم 1 شماره 2 از قانون محافظت در برابر سرایت اعمال می‌شود، و علاوه بر § 3 (2) شماره 10 و شماره 12 از قانون مراقبت و کیفیت مسکن ساکسونی.

6. قوانین بهداشتی برای خدمات رفاهی کودک و نوجوان و انزوای خانوادگی، کودکان و جوانان

- ارائه دهندگان خدمات رفاه کودکان و نوجوانان باید مطابق با §§ 11 تا 14، § 16، § 29 و § 32 از SGB VIII، مفاهیمی را تهیه کنند که شامل اقداماتی برای مسیر حرکت بازدیدکنندگان، فاصله‌گذاری و اقدامات بهداشتی اولیه باشد و مبتنی بر بهداشت عمومی و قوانین مندرج در فرمان عمومی است. این مفهوم باید به مسئول محلی محترم ابلاغ و عملی شود.
- در انحراف از § 2 (2) از SächsCoronaSchVO، حد بالایی برای تعداد افراد حاضر به صورت همزمان در مراکز رفاهی کودک و نوجوان وجود ندارد. حد بالایی برای افرادی که می‌توانند به‌طور همزمان حضور داشته باشند با توجه به شرایط موجود در محل تعیین می‌شود. کاملاً تضمین می‌شود که حداقل فاصله بین افراد حفظ می‌شود. در گروه‌های تکرار شونده ثابت، که فقط یک بار صورت نمی‌گیرد، بلکه چندین بار و با همان ترکیب صورت می‌گیرد، رعایت حداقل فاصله لازم نیست. اقدامات لازم برای سازگاری با حفاظت از داده‌ها و ریدیابی تماسی مبتنی بر داده با توجه به § 7 (1) احکام 4 تا 7 از SächsCoronaSchVO باید اجرا شوند.
- برای انزوای خانوادگی، کودک و جوانان، قوانین بهداشتی اضافی زیر باید رعایت شود:
 - مفهوم بهداشت سازمان باید با در نظر گرفتن مفهوم بهداشت مرکز اسکان تهیه شود. درج مقررات این فرمان عمومی الزامی است. شرکت کنندگان از جمله سرپرستان باید شرایط محل و تفکیک گروه‌ها را در نظر بگیرند. این اقدامات در گروه‌های ثابت اجرا می‌شود. تماس با دیگران

از گروه‌ها یا افراد باید اجتناب شود. حداقل فاصله 1.5 متر باید در هر جای ممکن رعایت شود. اگر این انزواها را بتوان در گروه‌های تکراری ثابت و سازگاری با حفاظت از داده‌ها و رديابی تماسی مبتنی بر داده، انجام داد، نیازی به رعایت حداقل فاصله در گروه نیست.

7. قوانین بهداشتی برای خدمات کم آستانه/باز (به عنوان مثال مکان‌های ملاقات با افراد سالخورده، مراکز خانوادگی، خدمات معلولین، بیماران روانی یا معتاد و گروه‌های خودیاری)

- یک مفهوم بهداشت و محافظت از سرایت باید برای کلیه این مراکز تدوین و اجرا شود. درج مقررات این فرمان عمومی الزامی است.
- افراد مسئول براساس اندازه و فضای موجود در محل تأسیسات محدودیت‌های بالایی را برای تعداد افراد مجاز در این مراکز تعیین می‌کنند تا از حفظ فاصله کافی اطمینان حاصل کنند.
- مالک باید از طریق محدودیت‌های دسترسی و مقررات سازمانی اطمینان حاصل کند که حداقل فاصله در همه بخش‌ها رعایت می‌شود.

8. مقررات بهداشتی برای خدمات پذیرش برای افراد دارای معلولیت

- برای خدمات بستری جزئی برای کودکان و نوجوانان دارای معلولیت، مانند مراقبت‌های کل روز/تعطیلات، که شامل خدمات ارائه شده مطابق با SGB IX است، مفاد این فرمان عمومی و فرمان عمومی تنظیم کننده عملکرد مراکز مراقبت روزانه و مدارس در رابطه با مبارزه با همه‌گیری SARS-CoV-2 به همین ترتیب اعمال می‌شوند.
 - مدیریت کارگاه برای معلولین یا مدیریت ارائه دهنده خدمات دیگر با توجه به § 60 از SGB IX برای ساکنین
- (a) مراکز برای افراد بزرگسال با اختلالات ذهنی یا روانشناختی،
- (b) مراکز برای بزرگسالان دارای معلولیت و
- (ج) جوامع مسکونی سرپایی و گروه‌های مسکونی با افراد دارای معلولیت مطابق با § 2 (2) و (3) از قانون مراقبت و کیفیت مسکن ساکسونی، تا جایی که قسمت 2 از قانون مراقبت و کیفیت مسکن برای آنها اعمال می‌شود،
- برای توافق در مورد مفهوم بهداشتی مطابق با § 4 (2) از SächsCoronaSchVO و با توجه به مدیریت مراکز زندگی برای کارکنان کارگاه. برای این منظور، مقرراتی در رابطه با بازگشت به مؤسسه، به ویژه در مورد جابجایی و جریان کار، وضع می‌شود.
- برای سفرهای منظم با خدمات رانندگی برای انتقال افراد معلول بین محل زندگی خود و مؤسسه، باید دهان و بینی پوشانده شود؛ § 1 (2) احکام 3 تا 5 از SächsCoronaSchVO به همین ترتیب اعمال می‌شوند. مفهوم بهداشت خدمات رانندگی مطابق با § 4 (2) از SächsCoronaSchVO با مؤسسات مربوطه هماهنگ می‌شود.

9. قوانین بهداشتی برای تسهیلات نیمه ثابت مطابق با کتاب چهاردهم از قانون اجتماعی آلمان (SGB XI)

ارائه دهندگان خدمات مراقبت روزانه مطابق با § 71 (2) شماره 2 2 جایگزین SGB X مطابق با § 36 (1) حکم 1 شماره 2 از قانون محافظت در برابر سرایت موظف هستند، در چارچوب یک برنامه بهداشتی یا یک مفهوم مستقل، مشخصات ورود و خروج آن مرکز را برای مراقبت از میهمانان روز ثبت کنند. به خصوص، این مفهوم باید حاوی مقررات مربوط به اقدامات بهداشتی، تعداد مهمانانی که از آنها مراقبت می‌شود، مدت زمان بازدیدها، حمل و نقل به محل کار و خانه و قابلیت ردیابی هرگونه زنجیره بیماری باشد. درج مقررات در این فرمان عمومی الزامی است.

10. قوانین بهداشتی برای مراکز ورزشی و استودیوهای بدنسازی و ورزشی و همچنین آموزشگاه‌های رقص و تیم‌های رقص

• تعداد ورزشکاران، رقصندگان یا زوج‌های رقص مجاز در هر مورد به ورزش مورد نظر بستگی دارد، باید حداقل فاصله 1.5 متر در حین تمرین حفظ شود و باید در مفهوم مرکز یا موسسه ورزشی منعکس شود.

• حداقل فاصله را باید هر جا ممکن باشد رعایت کنید.

• حداقل فاصله در اتاق‌های تعویض و سرویس‌های بهداشتی نیز باید حفظ شود. در این شرایط امکان باز کردن اتاق‌ها و دوش‌ها نیز وجود دارد. باید امکانات کافی برای شستن دستها (با فاصله مناسب بین آنها) وجود داشته باشد که مجهز به صابون مایع و حوله‌های یکبار مصرف برای خشک کردن باشد. خشک کن‌های برقی کمتر برای این منظور به کار می‌آیند، اما در صورتی که از قبل نصب شده باشند، می‌توانند همانجا بمانند.

• جلسات آموزشی باید طوری طراحی شود که تماس بدنی به حداقل برسد. در طول بازی‌ها و مسابقات تمرینی، از تماس فیزیکی اضافی (جشن مشترک بعد از گل) جلوگیری شود.

• برای ورزش‌های تماسی (ورزش‌هایی که به تماس بدنی بین بازیکنان نیاز دارند یا بر آن تأکید دارند)، تغییر شرکای تمرین در طول تمرین به حداقل می‌رسد.

• در مراکز ورزشی هیچ تعهدی برای پوشاندن دهان و بینی وجود ندارد. در طول دوره تمرینی باید از قرار دادن و برداشتن مکرر پوشش دهان و بینی جلوگیری شود، زیرا این خطر بیشتری را برای سرایت ایجاد می‌کند.

• در مدارس رقص و گروه‌های رقص، تغییر شرکای رقص باید در طول آموزش به حداقل برسد. معلمان و دستیاران رقص ممکن است با هم برقصند. کلاس‌های اضافی برای گروه‌های پرخطر (مانند کلاس‌های رقص برای سالمندان) ارائه نمی‌شود.

• تجهیزات تمرینی باید بعد از استفاده تمیز شوند.

• در صورت امکان، پرداخت باید با انتقال بانکی انجام شود و پیشخوان باید به وسایل محافظ (به عنوان مثال صفحات شیشه‌ای اکریلیک) مجهز شود.

قوانین بهداشتی ویژه اضافی برای مسابقات ورزشی با تماشاچی

- اگر مسابقات ورزشی با تماشاچی برگزار می‌شود، حداقل فاصله 1.5 متر باید در کلیه مناطق ورزشی یا محل برگزاری رویداد رعایت شود، به جز بین افراد مطابق با § 2 (2) از SächsCoronaSchVO. اگر این رویداد با تشویق‌های بلند، تشویق و غیره همراه باشد، حفظ فاصله بیشتر از حداقل فاصله 1.5 متر به شدت توصیه می‌شود.
- در مناطقی که نتوان حداقل فاصله را حفظ کرد یک نگرانی مرتباً وجود دارد (ورود، خرید مواد غذایی و نوشیدنی و غیره)، و باید دهان و بینی پوشانده شود.
- برای رویدادها در اتاق‌های بسته، باید یک طرح برای تهویه هوا در نظر گرفته و اجرا شود که تضمین کننده افزایش هوای تازه قبل، حین و بعد از رویداد باشد.
- مقررات سازمانی باید به گونه‌ای باشد که اگر نتیجه آزمایش اخیر شرکت کننده یا بازدید کننده‌ای برای SARS-CoV-2 مثبت بود، مقامات بهداشتی بتوانند در زمینه ردیابی تماسی مبتنی بر داده و سازگاری با حفاظت از داده‌ها اقدام کنند.

قوانین بهداشت و ویژه و اضافی برای برگزاری رویدادهای رقص توسط مدارس رقص و تیم‌های رقص

- اگر مدارس رقص و تیم‌های رقص رویدادهای رقص را ترتیب دهند، این موارد فقط ممکن است شامل حال شرکت کنندگان در دوره یا اعضای و افراد مرتبط با آنها باشد.
- برای رویدادها در اتاق‌های بسته، باید یک طرح برای تهویه هوا در نظر گرفته و اجرا شود که تضمین کننده افزایش هوای تازه قبل، حین و بعد از رویداد باشد.
- تعداد کل افراد و تعداد زوج‌هایی که مشغول رقص هستند باید در هر حال امکان رعایت حداقل فاصله را داشته باشند.
- اقدامات سازمانی از جمله اقدامات جهت هدایت بازدید کنندگان باید انجام شود تا حداقل فاصله 1.5 متری در کلیه فضاها به‌ویژه در ورودی و مناطق سرو غذا و نوشیدنی رعایت شود. نشستن سر میز تنها برای افراد خود یا خانواده دیگر یا حداکثر ده نفر دیگر مجاز است، با حداقل فاصله 1.5 متر بین میزها در فضای داخل رعایت شود.
- امکان ثبت نام مهمان و بازدید کننده باید فراهم شود و مورد استفاده قرار گیرد تا سازگاری با حفاظت از داده‌ها، ردیابی تماسی مبتنی بر داده، در صورت لزوم انجام شود.

11. مقررات بهداشتی برای حمام‌های عمومی (همچنین در بخشی از هتل‌ها و امکانات اقامتی)

- یک مفهوم بهداشت فردی، از جمله استفاده از دمپایی، تخته‌های شنا و غیره باید براساس توصیه‌های انجمن‌های حرفه‌ای مربوطه برای هر استخر تهیه شود، به عنوان مثال طرح هم‌گیری برای حمام‌های آلمان بر اساس Gesellschaft für das Badwesen e.V.

- اصول و محدودیت‌های تماس با توجه به §§ 1 و 2 از SächsCoronaSchVO نیز در حمام‌های عمومی اعمال می‌شود. به خصوص، حداقل فاصله 1.5 متری با سایر افراد باید حفظ شود.
- اپراتور باید از طریق محدودیت‌های دسترسی و مقررات سازمانی اطمینان حاصل کند که حداقل فاصله را می‌توان در آب و در همه مناطق خارج از آب، به عنوان مثال در مناطق آفتاب گرفتن، در اتاق‌های تعویض، سرویس‌های بهداشتی و در منطقه بازرسی حفظ کرد.
- بسته به اندازه استخر و فضای موجود، حد بالایی برای تعداد میهمانان استخر که به صورت همزمان حاضر هستند باید در نظر گرفته شود، به طوری که تضمین کننده حفظ حداقل فاصله باشد.
- قواعد رفتار و الزامات بهداشتی باید به افراد غرفه (مثلاً از طریق علائم) ابلاغ شود و این موارد باید رعایت شود.

12. قوانین بهداشتی برای سوناها (همچنین به عنوان بخشی از هتل‌ها و امکانات اقامتی)

- فقط سوناها خشک با دمای حداقل 80 درجه سانتیگراد قابل استفاده هستند؛ دم‌کردگی مجاز نیست.
- حمام بخار و سونا بخار نباید کار کند.
- اصول اولیه و محدودیت‌های تماس با توجه به §§ 1 و 2 از SächsCoronaSchVO نیز در سوناها اعمال می‌شود. به خصوص، حداقل فاصله 1.5 متری با سایر افراد باید حفظ شود.
- اپراتور باید از طریق وضع محدودیت‌های دسترسی و مقررات سازمانی اطمینان حاصل کند که حداقل فاصله را می‌توان در اتاق‌های تعویض و در کلیه مناطق دیگر رعایت کرد، به عنوان مثال در محل‌های استراحت، مناطق خنک کننده، در اتاق‌های تعویض، سرویس‌های بهداشتی و در محدوده صندوق نقدی.
- بسته به اندازه سونا و شرایط مکانی، حداکثر تعداد افرادی که به صورت همزمان حاضر هستند باید در نظر گرفته شود، تا بتوان حداقل فاصله ممکن بین آنها را تضمین کرد.
- آئین نامه و الزامات بهداشتی باید به میهمانان سونا ابلاغ شود و این موارد باید رعایت شود.
- بر اساس توصیه‌های انجمن‌های تخصصی حرفه‌ای مربوطه و شرایط چارچوب خاص مراکز، باید یک مفهوم بهداشت مجزا برای هر مرکز تهیه شود، برای مثال، مفاهیم محافظت در برابر سرایت برای سوناها عمومی از سوی فدراسیون سونای آلمان.

13. قوانین بهداشتی برای مسافرت با اتوبوس‌های بین شهری

- یک مفهوم بهداشتی باید تدوین و اجرا شود. درج مقررات این فرمان عمومی الزامی است.
- اقدامات احتیاطی باید انجام شود تا مطمئن شویم که همه افراد پس از هر بار ورود به اتوبوس، دست خود را ضدعفونی می‌کنند.

• با توجه به § 7 2 حکم 1 شماره 2 از SächsCoronaSchVO، اگر حداقل فاصله 1.5 متری حفظ نشود، پوشاندن دهان و بینی الزامی است.

• اتوبوس‌ها باید مکرراً و به طور کامل تهویه شوند.

14. قوانین بهداشتی برای پارک‌های تفریحی و شهرسازی‌ها، جشنواره‌های مردمی و نمایشگاه‌ها

• یک مفهوم بهداشتی باید تدوین و اجرا شود. درج مقررات این فرمان عمومی الزامی است. این مفهوم باید شامل احکام مربوط به تعیین محدودیت مکانی (به عنوان مثال فنس‌کشی محدوده)، تعداد بازدید کنندگان، ردیابی تماسی مبتنی بر داده و سازگاری با حفاظت از داده‌ها و اقدامات بهداشتی باشد.

15. مقررات بهداشتی برای رویدادها در مراکز کنفرانس و کنگره، کلیساها، تئاترها، سالن‌های موسیقی، سینماها، سالن‌های کنسرت، محل‌های کنسرت، خانه‌های اپرا، کلوپ‌های موسیقی (بدون رقص) و سیرک‌ها

• یک مفهوم بهداشتی باید تدوین و اجرا شود. درج مقررات این فرمان عمومی الزامی است.

• برای رویدادها در اتاق‌های بسته، باید یک طرح برای تهویه هوا در نظر گرفته و اجرا شود که تضمین کننده افزایش هوای تازه قبل، حین و بعد از رویداد باشد.

• در مناطقی که نتوان حداقل فاصله را حفظ کرد یک نگرانی مرتباً وجود دارد (ورود، خرید مواد غذایی و نوشیدنی و غیره)، و باید دهان و بینی پوشانده شود.

• در صورت اجبار، رعایت سازگاری با محافظت از داده‌ها، ردیابی تماسی مبتنی بر داده‌ها در شرایط مربوط به نشستن می‌توان حداقل فاصله را به کمتر از 1.5 متر رساند.

III. اقدامات بهداشتی بیشتر باید محفوظ بماند.

IV. این فرمان عمومی در تاریخ 18 ژوئیه 2020 به موقع اجرا گذاشته می‌شود. اعتبار آن تا پایان آن روز است 31 اوت 2020.

دستورالعمل‌های تجدید نظر حقوقی

هرگونه اقامه دعوی علیه این دستورالعمل عمومی می‌تواند ظرف یک ماه پس از ابلاغ آن در دادگاه اداری محلی مسئول در ساکسونی به صورت مکتوب، مندرج در صورتجلسه منشی دفتر دادگاه یا به صورت الکترونیکی به صورت مصوب برای جایگزینی فرم کتبی ارسال شود.

دادگاه اداری ساکسونی، در منطقه‌ای که شاکی در آن مستقر یا ساکن است، به صورت محلی مسئولیت خواهد داشت:

- دادگاه اداری کمنیتس، Zwickauer Straße 56, 09112 Chemnitz
 - دادگاه اداری درسدن، مرکز دادگاه ویژه اروپایی، Hans-Oster-Strasse 4, 01099 Dresden
 - دادگاه اداری لایپزیگ، Rathenaustrasse 40, 04179 Leipzig
- برای شاکیان بدون پایگاه و اقامت در ایالت آزاد ساکسونی، دیوان اداری درسدن، دادگاه ویژه اتحادیه اروپا، Hans-Oster-Strasse 4, 01099 Dresden، مسئولیت محلی دارد.

این اقدام باید شاکی، متهم (ایالت آزاد ساکسونی) و موضوع دعوی را مشخص کند و باید حاوی یک درخواست خاص باشد. حقایق و مدارک مربوطه باید ارائه شود و یک نسخه از تصمیم مورد اعتراض باید ضمیمه درخواست عمومی شود. دادخواست و کلیه موارد ارسالی باید همراه با کپی آنها برای سایر طرف‌های درگیر نیز ارسال شود.

نکته‌های مربوط به حق تجدید نظر

- دادرسی اعتراضی در برابر اقدامات اداری صورت گرفته از سوی وزارتخانه ایالتی امور اجتماعی و همبستگی اجتماعی در ایالت ساکسونی، برنامه‌ریزی نشده است. با تشکیل درخواست تجدیدنظر، محدودیت زمانی برای انجام دادخواست رعایت نمی‌شود.
 - تشکیل پرونده برای یک راه‌حل قانونی به سادگی با ارسال یک ایمیل میسر نیست و منجر به تأثیرات حقوقی نخواهد شد.
 - اگر دادخواست به صورت الکترونیکی تشکیل شود، سند الکترونیکی نیز باید همراه آن باشد
- باید امضای دیجیتال واجد شرایط از فرد مسئول ارائه شود یا امضای فرد مسئول و انتقال امن آن مطابق با مفاد § 55 الف (4) از آیین‌نامه دیوان عدالت اداری (VwGO) ارائه گردد. نیازمندی‌های بیشتر برای انتقال سند الکترونیکی در فصل 2 از آیین‌نامه چارچوب فنی تراکنش‌های الکترونیکی قانونی و درباره صندوق پستی ویژه مراجع الکترونیکی (آیین‌نامه تراکنش‌های الکترونیکی قانونی - ERVV) حاصل شده است.
- براساس قانون فدرال، هزینه فرایند دادرسی در دادگاه‌های اداری پس از تشکیل پرونده اخذ می‌شود.

درسدن، 14 ژوئیه 2020

Uwe Gaul، دبیر

دائم

وزارتخانه ساکسونی

برای جامعه و همبستگی اجتماعی مان